



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Deciziei Comitetului de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană, reunit în configurația Comerț, privind modificarea anexei XXVIII-B (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) și a anexei XXVIII-C (Norme aplicabile serviciilor poștale și de curierat) la Acordul de Asociere dintre Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 și 8¹ din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Deciziei Comitetului de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană, reunit în configurația Comerț, privind modificarea anexei XXVIII-B (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) și a anexei XXVIII-C (Norme aplicabile serviciilor poștale și de curierat) la Acordul de Asociere dintre Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte, semnat la Bruxelles, la 27 iunie 2014.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Deciziei Comitetului de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană, reunit în configurația Comerț, privind modificarea anexei XXVIII-B (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) și a anexei XXVIII-C (Norme aplicabile serviciilor poștale și de curierat) la Acordul de Asociere dintre Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte, semnat la Bruxelles, la 27 iunie 2014.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 4 octombrie 2023.
Nr. 1137-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания
Решения Комитета по ассоциации Республика Молдова – Европейский
Союз в конфигурации Торговля по внесению изменений в приложение
XXVIII-B (Правила, применимые к телекоммуникационным услугам)
и в приложение XXVIII-C (Правила, применимые к почтовым
и курьерским услугам) к Соглашению об ассоциации между
Республикой Молдова, с одной стороны, и Европейским Союзом
и Европейским сообществом по атомной энергии и их государствами-членами,
с другой стороны

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова
и статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Решения Комитета по ассоциации Республика Молдова – Европейский Союз в конфигурации Торговля по внесению изменений в приложение XXVIII-B (Правила, применимые к телекоммуникационным услугам) и в приложение XXVIII-C (Правила, применимые к почтовым и курьерским услугам) к Соглашению об ассоциации между Республикой Молдова, с одной стороны, и Европейским Союзом и Европейским сообществом по атомной энергии и их государствами-членами, с другой стороны, подписанному в Брюсселе 27 июня 2014 года.

Ст. 2. - Одобрить подписание Решения Комитета по ассоциации Республика Молдова – Европейский Союз в конфигурации Торговля по внесению изменений в приложение XXVIII-B (Правила, применимые к телекоммуникационным услугам) и в приложение XXVIII-C (Правила, применимые к почтовым и курьерским услугам) к Соглашению об ассоциации между Республикой Молдова, с одной стороны, и Европейским Союзом и Европейским сообществом по атомной энергии и их государствами-членами, с другой стороны, подписанному в Брюсселе 27 июня 2014 года.

Ст. 3. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования
в Официальном мониторе Республики Молдова

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



Кишинэу, 4 октября 2023 г.
№ 1137-IX.